Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 109 (1983)

Heft: 23

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

109e année

Nº 23/83

10 novembre 1983

Société des éditions

des associations techniques

universitaires (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA),

de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne),

des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils (ASIC)

Rédaction

Rédaction de «Ingénieurs et architectes suisses», tirés à part, renseignements: av. de Cour 27, CH-1007 Lausanne, tél. (021) 47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel, ing. EPFZ-SIA, rédacteur en chef

Walter Peter, ing. EPFL-SIA, rédacteur

François Neyroud, arch. SIA, collaborateur permanent

Impression:

Imprimerie La Concorde 1066 Epalinges

Photolitho:

Polygravia, Borde 28 bis 1018 Lausanne

Les manuscrits seront rendus selon accord avec la rédaction

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 98.-Fr. 105.— Un an, étranger Prix du numéro, Suisse Fr. 6.— Prix du numéro, étranger Fr. 7.—

Abonnement à prix réduit pour étudiants et membres A³E²PL, GEP, ASIC, FAS et UTS.

Membres SIA: toutes communications concernant les abonnements sont à adresser exclusivement au Secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. (01) 201 15 70. CCP: Ingénieurs et architectes suisses (Bulletin technique de la Suisse romande),

Nº 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc. à: Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne, tél. (021) 333141

Régie des annonces

IVA SA de publicité internationale 23, rue du Pré-du-Marché 1004 Lausanne Tél. (021) 37 72 72 / 73 / 74

Siège central: Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung Adresse: Postfach, CH-8021 Zürich Tel. (01) 201 55 36

1007

1008

1010

Numéro 43/83

Die Innovationsrisikogarantie - eine sinnvolle Sofortmassnahme. Von Adolf Jacob, Schaffhau-Die Energiepolitik der Kantone. Von Peter Keppeler, Bern Unterricht in Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik. Wandel am ZTL während der letzten 10 Jahre. Von Werner Geiger, Horw

Numéro 44/83 Gestaltung von Betonbauten. Von *Dolf Schnebli*, Zürich 1041 Wirtschaft und Raumplanung in Abhängigkeit von der Bevölkerungsentwicklung. Von Hans R. Degen, Seuzach 1045 Die Gesamtrevision der SIA-Honorarordnungen. Von Hans-Rudolf A. Suter, Basel 1048 Regelung der Zusammenarbeit in der Planergruppe. Von Peter K. Jaray, Baden 1049

Sommaire

Tableau des concours	B 117
Carnet des concours	B 118
Lettre ouverte	B 118
Personnalité	B 118
Actualité	B 118, 440

Coulous at analiteature

Couleur et architecture	
Couleur et architecture, par François Neyroud	419
La couleur, par Günter Albring	419
NCS — le système naturel des couleurs, par <i>Heinz Joss</i>	422
Quand les temples grecs étaient polychromes, par Paul Auberson	426
Le Corbusier et le papier peint, par Arthur Rüegg	429
«Des goûts et des couleurs», par Bernard Bolli	431
Notule sur un ensemble monumental, à propos de <i>Maurice Ruche</i>	433
L'architecture de la couleur, par <i>Alberto Sartoris</i>	436
Postface, par François Neyroud	439
Architecture	
La morphogenèse de	

Expositions

Congrès

Nécrologie	B 119
Vie de la SIA	B 119
EPFL	B 119
Bibliographie	B 119

Documentation générale

par Roderick J. Lawrence

441

B 119

B 119

B 119

Dans le prochain numéro:

Le 80e anniversaire du professeur Eduard Amstutz Simulation numérique d'étapes de construction en mécanique des sols

Couverture



Hewlett-Packard lance un nouveau traceur 6 plumes à hautes performances

Hewlett-Packard lance un nouveau traceur 6 plumes, format A4/A3, économique à hautes performances, le HP 7475, et diminue de 30% le prix du modèle de format A4 plus petit, introduit début 1983, le HP 7470A.

Ces deux traceurs sont utilisables par une grande variété de logiciels compatibles IBM, APPLE ainsi que par une gamme étendue d'ordinateurs personnels HP, IBM, APPLE, DEC, COMODORE, COMPAQ et autres.

Ce nouveau traceur utilise les formats A3 et A4, papier ou transparent. Le carrousel 6 plumes permet de réaliser des diagrammes circulaires, des histogrammes, des courbes, des textes de plusieurs couleurs. La qualité exceptionnelle du tracé résulte de la finesse de la résolution: 0,025 mm. Vitesse de tracé élevée: 38,1 cm/sec avec une accélération de plume de 2G. Ce qui signifie que des diagrammes professionnels sont obtenus en moins de trois minutes.

Dix fournisseurs de logiciel commercialisent déjà des logiciels pour les 7470 et 7475A, l'annonce de plusieurs autres est attendue dans les prochains mois. Ces deux modèles de traceurs sont les outils tout désignés pour aider dans un bureau d'ingénieur ou d'architecte à préparer des graphiques de qualité en très peu de temps et pour un prix avanta-

Hewlett-Packard (Schweiz) AG Rue du Bois-du-Lan 7 1217 Mevrin 1 Tél. 022/83 11 11